

جيب® جراند شيروكي ٢٠١١
الجديد بالكامل

THE ALL-NEW 2011
JEEP® GRAND CHEROKEE



مهاراة التصمميم craftsmanship



The Adventure of Designing a Masterpiece

Leave it to Jeep® Grand Cherokee to deliver this unique brand of hand-hewn character in a modern package that's altogether uncompromising. This is where new meets old and the most beautiful of adventures begin.

تصميم تحفة جيب®... قصة مغامرة حقيقية

بات جيب® جراند شيروكي بجدارة علامة الأصالة والتصميم العريق في قالب عصري وبأداء متفوق. فيه تجتمع المبادئ الهندسية التقليدية التي أثبتت فعاليتها على مدى السنين مع أحدث التقنيات العصرية، لتبدأ معه مغامرة العمر.



Timeless Design Jeep® brand vehicles are among the most easily recognized in the world. With the all-new Grand Cherokee, you also see something more: it has taken a breathtaking step forward. A higher, wider stance reflects tremendous strength. The traditional seven-slot grille and trapezoidal wheel arches tell the world you're driving a legend.

Innovative Engineering Redefine world-class capability and luxury. Thus, with this formidable task firmly in hand, Jeep brand engineers have infused Grand Cherokee with technical wonders, like the class-exclusive Quadra-Lift™, Selec-Terrain™, Adaptive Cruise Control (late availability), and luxurious feel-good amenities, such as the available CommandView® dual pane sunroof.

Quality Assured Jeep® brand engineers and testers helped validate Grand Cherokee's solid durability and strength by devoting countless hours to wind, noise and aerodynamic evaluations. Their tireless work helps ensure Grand Cherokee's weather-tight, quiet ride. Its capability was proven in the most extreme conditions, like those on the Rubicon Trail. The interior leaves nothing to want: the meticulously hand-stitched leather-covered tilt/telescoping steering wheel with cruise control, EVIC and remote audio control are standard and the real wood, chrome details, and stitching accents offer exceptional craftsmanship.

تصميم أضحي أسطورة لطالما اتسمت سيارات جيب® بتصميمها الفريد الذي يميّزها عن أي علامة أخرى في العالم، والذي يسهل التعرف إليه حالما يقع عليه النظر. ويقطع طراز جيب® جراند شيروكي الجديد أشواطاً إضافية في مجال التصميم الخارق، ليطلّ بهيكل أكثر عرضاً وارتفاعاً يعكس قوة جيب® جراند شيروكي الهائلة. أما الشبك الأمامي التقليدي بالفتحات السبع وأقواس العجلات شبه منحرفة الشكل، فتبقى العلامة الفارقة لجيب® جراند شيروكي لتؤكد للعالم أنك تقود أسطورة حقيقية.

أسلوب هندسي مبتكر يعتمد جيب® جراند شيروكي أسلوباً هندسياً يعيد تحديد مفهوم القدرة والرفاهية. فقد انبرى فريق المهندسين العاملين على تصميمه لتزويده بأحدث التقنيات العصرية المذهلة التي تُعتبر الأولى من نوعها ضمن هذه الفئة، مثل نظام تعليق الهواء كوادرا ليفت™، نظام التحكم بالثشب سيليك ثيرين™ (يتوفر لاحقاً) ونظام تثبيت السرعة المرن، وكامل التجهيزات التي تحيط السائق والركاب بأرقى معايير الراحة والرفاهية مثل فتحة السقف المزودة كوماند فيو®.

علامة الجودة خضع جيب® جراند شيروكي لامتحانات صارمة للصلابة والقوة على يد فريق مهندسينا وتقنيينا الذين كرّسوا ساعات متواصلة من العمل لاختبار نسبة الضجيج أثناء القيادة، ودرجة مقاومة الهواء والديناميكية الهوائية. وقد أمرت جهودهم الحثيثة سيارة جيب® جراند شيروكي التي تمتاز بمقاومة عالية للعوامل الطبيعية في جميع أحوال الطقس لتؤمن قيادة هادئة في كل حين. فقد أثبت جيب® جراند شيروكي قدرته على مواجهة أقصى ظروف القيادة كالتي تجتمع في مسار روبيكون الشهير الخاص بعلامة جيب®، وهو بمثابة أكبر امتحان للطاقة الميكانيكية ومتانة التصميم. ولا يقل التصميم الداخلي لجيب® جراند شيروكي روعة وإبداعاً عن تصميمه الخارجي، بفضل ما يضمه من مواصفات قياسية بدءاً بالمقود القابل للإمالة والتعديل. وهو مكسو بقماس الجلد ذي درزات منقذة يدوياً بتأن وإتقان، وقد نُبتت عليه أزرار التحكم بنظام تثبيت السرعة. أما مركز معلومات السيارة الإلكتروني (EVIC)، فيمكنك من الإطلاع على مختلف المعلومات المتعلقة بظروف القيادة، فيما توفر ميزة التحكم بالنظام الصوتي عن بعد تجربة ترفيهية فريدة، كل ذلك في تصميم أنيق من الخشب الأصلي والكروم والمقاعد المكسوة بفرش ذي درزات متقاربة الألوان، التي تنمّ جميعها عن مهارة تصميم لا تُضاهى.



تكنولوجيا

technology

Quadra-Lift™ Air Suspension

Adding to Grand Cherokee's all-new roster of robust and finely tuned technologies is the available Quadra-Lift™; a closed-type air suspension system that allows you to electronically adjust the ride height to augment its off-road capabilities and on-road comfort.

Selec-Terrain™ System

Optimal on- and off-road traction is instantly at hand with the available class-leading Selec-Terrain. Five selectable settings electronically coordinate 12 different vehicle management systems providing an adjustable suspension span that delivers legendary Jeep® brand Trail Rated® performance.

Sand/Mud Mode Optimal traction control helps ensure precise driver control on treacherous surfaces.

Sport Mode Improves on-road, fun-to-drive handling by minimizing the Electronic Stability Control – providing a sports car-like feedback.

Auto Mode Limits both oversteering & understeering for a neutral handling feel during typical driving conditions.

Rock Mode With the transfer case's 4WD LOW mode engaged, adventure is tempered with safety by optimizing both low-speed and steering controls.

3.6L Pentastar™ V6 Engine and VVT

All-new and engineered equally for fuel efficiency, best-in-class horsepower and refinement. The Pentastar™ engine excels its predecessor by providing an increase of 38 percent in horsepower (290 hp) and 11 percent in torque (353 Nm) with a very appealing 10 percent improvement in highway fuel economy.

5.7L V8 HEMI® Engine with MDS and VVT

This available workhorse churns out best-in-class horsepower and torque. It is strong enough to tow up to 7,400 lb, with a Multi-Displacement System (MDS) that revamps your eight-cylinder, 360 hp brute during cruising speeds, turning it into a four-cylinder model of efficiency. When you want full action, step on the pedal and all eight cylinders roar to life, delivering full 520 Nm of torque and power upon request.

CommandView® Sunroof

By adding this dual-paned, sliding-glass ceiling, your travels continue in brilliant high definition. Everyday adventures are wide-screen worthy.

Uconnect®

Uconnect® acts as the hub for your most important media - cell phone, internet, satellite radio, navigation system, personal devices such as an iPod® or smartphone, making your life easier wherever you roam.



نظام التعليق الهوائي كوادرا ليفت™

تتكمّل اليوم مجموعة التجهيزات التقنية المتطورة والدقيقة المتوفرة في جيب® جراند شيروكي بنظام التعليق الهوائي كوادرا ليفت™ المتوفر. وهو عبارة عن نظام مغلق يقوم بتعديل إرتفاع هيكل السيارة إلكترونياً، لتحسين قدراتها على المسارات الوعرة، وللمزيد من الراحة على الطرقات المعبّدة.

نظام التحكّم بالتشبيث سيليك تيرين™
الآن أصبح التحكّم بالتشبيث بصورة فورية في متناول يدك، سواء على المسارات المعبّدة أو على الدروب الوعرة مع نظام سيليك تيرين™ المتوفر الذي يُعدّ الأفضل من نوعه ضمن هذه الفئة. إذ يشمل خمس وضعيات تشغيل تتولى التنسيق الإلكتروني بين ١٢ نظاماً مختلفاً من أنظمة إدارة السيارة، ما يسمح بالتحكّم بدرجة التعليق، ويضمن الأداء الأسطوري لسيارات جيب® التي استحققت أن تحمل رمز «ترايل رايندر».

وضعية المسار الرملي/ الموحل

إن نظام التحكّم المتطور بالتشبيث يسمح للسائق أن يُحكّم سيطرته على السيارة، وذلك أثناء القيادة على المسارات الرلقة.

الوضعية الرياضية

تسمح هذه الوضعية بتحسين التحكّم وزيادة متعة القيادة على الطرقات المعبّدة كما لو كنت تقود سيارة رياضية، وذلك عبر الحدّ من تشغيل برنامج التحكّم الإلكتروني بالثبات (ESC).

الوضعية الأوتوماتيكية

تحّد هذه الوضعية من حالات تدوير العجلة بزواوية أكبر أو أقلّ من المطلوب، لمنح شعوراً بالتحكّم المعتدل أثناء ظروف القيادة العادية.

وضعية المسار الصخري

تقوم هذه الوضعية بتشغيل علب نقل الحركة لنظام الدفع الرباعي، مع تخفيض نسب التروس عند السرعات المتدنية، ما يسمح ببلوغ أعلى مستويات التحكّم بالتوجيه أثناء القيادة بسرعة منخفضة، لتعيش المغامرة بأمان.



محرك بنتاستار™ بـ ٦ أسطوانات على شكل ٧،

سعة ٣,٦ لتر والنظام المتغير لتوقيت عمل

الصمامات(VVT)

تمّ تصميم هذا المحرك الجديد بحيث يبلغ أفضل درجة من القوة ضمن هذه الفئة، ويسمح بتوفير استهلاك الوقود وتحسين الأداء بشكل عام. ويتفوق محرك بنتاستار™ على سلفه بازدياد القوة بنسبة ٣٨٪(٢٩٠ حصاناً) والعزم بنسبة ١١٪(٣٥٣ ن.م). بالإضافة إلى تعزيز توفير الوقود أثناء القيادة على الطريق العام بنسبة ١٠٪.

محرك هيمي® بـ ٨ أسطوانات على شكل ٧، سعة

٥,٧ لتر مع نظام الإزاحة المتعددة (MDS) والنظام

المتغير لتوقيت عمل الصمامات(VVT)

يتميّز هذا المحرك الجبار بأفضل قوة وعزم ضمن هذه الفئة. وهو متين لدرجة أنّه يمكنه سحب ٧,٤٠٠ باوند كما أنّه مرزود بنظام الإزاحة المتعددة (MDS) الذي يزيد من فعالية استعمال الأسطوانات الثماني. أما قوته فتبلغ ٣٦٠ حصاناً أثناء القيادة بسرعة ثابتة، ليضاهي فعالية المحركات المجهّزة بـ ٤ أسطوانات. وإن أردت أن تختبر منتهى القوة، يكفي أن تضغط على دواسة الوقود، فتبذل أسطوانات المحرك الثماني ذروة أدائها لتولّد عزمًا يساوي ٥٢٠ ن.م باوند- قدم.

فتحة سقف كوماندر فيو®

بفضل فتحة السقف المزودة التي يغطي كلّ جزء منها لوح زجاجي منزلق، تستمتع برحلتك وتنعم برؤية واضحة. فتعيش المغامرات كلّ يوم من منظار جديد.

يوكونيكت®

يعمل نظام يوكونيكت® كمركز لأبرز وسائط الإعلام والاتصال مثل الجهاز الخليوي، وشبكة الإنترنت، والراديو العامل بالأقمار الصناعية، بالإضافة إلى نظام الملاحة وأجهزتك الخاصة مثل جهاز iPod®* أو الهاتف الذكي، ليجعلك بجميع التسهيلات اللازمة أينما مضيت.

المواصفات القياسية/المتوفرة

جيب®جراند شيروكي لاريدو

مواصفات خطّ نقل القوة

المحرك: ٦ أسطوانات على شكل ٧، سعة ٣,٦ لتر مع النظام المتغير لتوقيت عمل الصمامات (VVT)

القوة: ٢٩٠ حصاناً عند ٦٤٠٠ د.د.

العزم: ٣٥٣ ن.م عند ٤٨٠٠ د.د.

نظام نقل الحركة: أوتوماتيكي مع ٥ سرعات

جيب®جراند شيروكي ليميتد

مواصفات خطّ نقل القوة

المحرك: ٦ أسطوانات على شكل ٧، سعة ٣,٦ لتر مع النظام المتغير لتوقيت عمل الصمامات (VVT) أو محرك هيمي® بـ ٨ أسطوانات على شكل ٧، سعة ٥,٧ لتر

القوة: ٢٩٠ حصاناً عند ٦٤٠٠ د.د. / ٣٦٠ حصاناً عند ٥٢٠٠ د.د.

العزم: ٣٥٣ ن.م عند ٤٨٠٠ د.د. / ٥٢٠ ن.م عند ٤٢٥٠ د.د.

نظام نقل الحركة: أوتوماتيكي مع ٥ سرعات

جيب®جراند شيروكي أوفرلاند

مواصفات خطّ نقل القوة

المحرك: محرك هيمي® بـ ٨ أسطوانات على شكل ٧، سعة ٥,٧ لتر

القوة: ٣٦٠ حصاناً عند ٥٢٠٠ د.د.

العزم: ٥٢٠ ن.م عند ٤٢٥٠ د.د.

نظام نقل الحركة: أوتوماتيكي مع ٥ سرعات

تُعتبر كافة المواصفات والرسوم التوضيحية للمنتجات والمقارنات التنافسية مع سائر العلامات الواردة هنا صحيحة حين تمت الموافقة على الطباعة. وعلى الرغم من صحة المعلومات الواردة هنا فإنه لا يمكن ضمان الدقة الكاملة. تحتفظ مجموعة كرايسلر د.م.م. بحق إجراء التعديلات التي تراها مناسبة في أي وقت، ومن دون إشعار مسبق أو أي التزام يقترن عليها على الأسعار، المواصفات، التجهيزات، الألوان والمواد أو تغيير أو إيقاف إنتاج بعض الطرازات. بعض التجهيزات الموجودة أو الموصوفة هنا قد تتوفر بتكلفة إضافية. يُرجى مراجعة موزّع المحلّي للمزيد من التفاصيل.

جيب، شيك جيب، جراند شيروكي، كوماند فيو، موبار، أوفرلاند، بارك سينس، بارك فيو، كوادرا درايف، كوادرا تراك I، كوادرا تراك II، سنترى كي، ترايل رايتد، يوكونيك وفي إي إس هي علامات تجارية مسجلة. كوادرا ليفت، بنتاستار وسيليك تيرين هي علامات تجارية مسجلة لمجموعة كرايسلر د.م.م.

Standard/Available Features

JEEP® GRAND CHEROKEE LAREDO

POWERTRAIN SPECIFICATIONS

Engine: 3.6L V6 VVT

Output: 290 Hp @ 6400 rpm

Torque: 353 Nm @ 4800 rpm

Transmission: 5-speed Automatic Transmission

JEEP® GRAND CHEROKEE LIMITED

POWERTRAIN SPECIFICATIONS

Engine: 3.6L V6 VVT / 5.7L V8 HEMI®

Output: 290 Hp @ 6400 rpm / 360 Hp @ 5200 rpm

Torque: 353 Nm @ 4800 rpm / 520 Nm @ 4250 rpm

Transmission: 5-speed Automatic Transmission

JEEP® GRAND CHEROKEE OVERLAND

POWERTRAIN SPECIFICATIONS

Engine: 5.7L V8 HEMI®

Output: 360 Hp @ 5200 rpm

Torque: 520 Nm @ 4250 rpm

Transmission: 5-speed Automatic Transmission

All product illustrations, specifications and competitive comparisons are based upon current information at the time of publication approval. Although descriptions are believed correct, complete accuracy cannot be guaranteed. Chrysler Group LLC reserves the right to make changes at any time, without notice or obligation, in prices, specifications, equipment, colors and materials, and to change or discontinue models. Some of the equipment shown or described throughout this catalog is available at extra cost. See your dealer for the latest information.

Jeep, the Jeep grille, Grand Cherokee, CommandView, Mopar, Overland, ParkSense, ParkView, Quadra-Drive, Quadra-Trac I, Quadra Trac II, Sentry Key, Trail Rated, Uconnect and VES are registered trademarks and Quadra-Lift, Pentastar and Selec-Terrain are trademarks of Chrysler Group LLC.

العجلات Wheels



20-inch Satin Carbon Painted Cast Aluminum
> Standard on Overland®
> Available on Limited

عجلات من الألمنيوم المصبوب
العتلي بلون كربوني حريري
قياس ٢٠ بوصة

< قياسية في أوفرلاند®
< متوفرة في ليميتد



18-inch Polished Cast Aluminum

عجلات من الألمنيوم المصبوب
الملتّع قياس ١٨ بوصة



ألوان الهيكل الخارجي Exterior Colors



Stone White
أبيض حجري

Blackberry Pearl
أسود توتي لولوي

White Gold
ذهبي فاتح

Mineral Gray Metallic*
رمادي معدني لامع*

*Late availability
*توفر لاحقاً

Inferno Red Crystal Pearl
أحمر ناري كريستالي لولوي

Natural Green Pearl
أخضر طبيعي لولوي

Bright Silver Metallic
فضي معدني لامع

Brilliant Black Crystal Pearl
أسود كريستالي لولوي مشرق